

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie den Neoprenanzug von kleinen Kindern fern, da Teile verschluckt werden könnten und zu Erstickungsgefahr führen können.	Keep the wetsuit away from small children as parts could be swallowed and cause a choking hazard.	Gardez la combinaison hors de portée des jeunes enfants car des pièces pourraient être avalées et provoquer une suffocation.	Tenere la muta lontano dalla portata dei bambini poiché alcune parti potrebbero essere ingerite e causare soffocamento.	Houd het wetsuit uit de buurt van kleine kinderen, omdat onderdelen kunnen worden ingeslikt en verstikking kunnen veroorzaken.	Mantenga el traje de neopreno fuera del alcance de los niños pequeños, ya que las piezas pueden tragarse y provocar asfixia.	Uchovávejte neopren mimo dosah malých dětí, protože by mohlo dojít ke spolknutí částí a mohlo by dojít k udušení.	Držite ronilačko odijelo podajte od male djece jer se dijelovi mogu progutati i mogu uzrokovati gušenje.	Držite ronilačko odijelo podajte od male djece jer se dijelovi mogu progutati i mogu uzrokovati gušenje.	Tartsa távol a búvárruhát kisgyermekektől, mert a részek lenyelhetik és fulladást okozhatnak.
Verwenden Sie den Neoprenanzug nicht für Aktivitäten, für die er nicht vorgesehen ist, z. B. zum Tauchen in zu tiefem Wasser ohne entsprechende Ausrüstung.	Do not use the wetsuit for activities for which it is not intended, such as diving in water that is too deep without appropriate equipment.	N'utilisez pas la combinaison pour des activités pour lesquelles elle n'est pas prévue, telles que : B. pour plonger dans une eau trop profonde sans équipement approprié.	Non utilizzare la muta per attività alle quali non è destinata, come: B. per immersioni in acque troppo profonde senza attrezzatura adeguata.	Gebruik het wetsuit niet voor activiteiten waarvoor het niet bedoeld is, zoals: B. voor duiken in te diep water zonder de juiste uitrusting.	No utilice el traje de neopreno para actividades para las que no está diseñado, como por ejemplo: B. para bucear en aguas demasiado profundas sin el equipo adecuado.	Neopren nepoužívejte pro činnosti, pro které není určen, jako jsou: B. pro potápění v příliš hluboké vodě bez vhodného vybavení.	Nemojte koristiti ronilačko odijelo za aktivnosti za koje nije namijenjeno, kao što su: B. za ronjenje u predubokoj vodi bez odgovarajuće opreme.	Nemojte koristiti ronilačko odijelo za aktivnosti za koje nije namijenjeno, kao što su: B. za ronjenje u predubokoj vodi bez odgovarajuće opreme.	Ne használja a búvárruhát olyan tevékenységekre, amelyekre nem szánták, mint például: B. túl mély vízben való merüléshez megfelelő felszerelés nélkül.
Einige Menschen können allergisch auf Neopren reagieren, was Hautirritationen, Ausschläge oder andere allergische Reaktionen verursachen kann.	Some people may be allergic to neoprene, which can cause skin irritation, rashes or other allergic reactions.	Certaines personnes peuvent être allergiques au néoprène, ce qui peut provoquer une irritation cutanée, des éruptions cutanées ou d'autres réactions allergiques.	Alcune persone potrebbero essere allergiche al neoprene, che può causare irritazione della pelle, eruzioni cutanee o altre reazioni allergiche.	Sommige mensen kunnen allergisch zijn voor neopreen, wat huidirritatie, huiduitslag of andere allergische reacties kan veroorzaken.	Algunas personas pueden ser alérgicas al neopreno, lo que puede provocar irritación de la piel, erupciones cutáneas u otras reacciones alérgicas.	Někteří lidé mohou být alergičtí na neopren, který může způsobit podráždění kůže, vyrážky nebo jiné alergické reakce.	Neki ljudi mogu biti alergični na neopren, što može izazvati iritaciju kože, osipe ili druge alergijske reakcije.	Neki ljudi mogu biti alergični na neopren, što može izazvati iritaciju kože, osipe ili druge alergijske reakcije.	Néhány ember allergiás lehet a neoprénre, ami bőrirritációt, kiütéseket vagy egyéb allergiás reakciókat okozhat.
Bei längerem Tragen können Neoprenschuhe Blasen verursachen, besonders wenn sie neu sind oder nicht richtig passen.	Neoprene shoes can cause blisters if worn for long periods of time, especially if they are new or do not fit properly.	Les chaussures en néoprène peuvent provoquer des ampoules lorsqu'elles sont portées pendant de longues périodes, surtout si elles sont neuves ou ne s'ajustent pas correctement.	Le scarpe in neoprene possono causare vesciche se indossate per lunghi periodi di tempo, soprattutto se sono nuove o non calzano correttamente.	Neopreenschoenen kunnen bij langdurig dragen blaren veroorzaken, vooral als ze nieuw zijn of niet goed passen.	Los zapatos de neopreno pueden causar ampollas cuando se usan durante períodos prolongados, especialmente si son nuevos o no ajustan correctamente.	Neoprenové boty mohou při dlouhodobém nošení způsobit puchýře, zvláště pokud jsou nové nebo správně nesedí.	Cipele od neoprena mogu uzrokovati žuljeve ako se nose dulje vrijeme, osobito ako su nove ili ne pristaju kako treba.	Cipele od neoprena mogu uzrokovati žuljeve ako se nose dulje vrijeme, osobito ako su nove ili ne pristaju kako treba.	A neoprén cipők hólyagokat okozhatnak, ha hosszabb ideig viselik őket, különösen akkor, ha újak vagy nem illeszkednek megfelelően.
Die Sohlen von Neoprenschuhen bieten möglicherweise nicht auf allen Oberflächen ausreichenden Halt. Vorsicht ist auf rutschigen oder nassen Flächen geboten.	The soles of neoprene shoes may not provide adequate grip on all surfaces. Caution is advised on slippery or wet surfaces.	Les semelles des chaussures en néoprène peuvent ne pas offrir une adhérence adéquate sur toutes les surfaces. La prudence est de mise sur les surfaces glissantes ou mouillées.	Le suole delle scarpe in neoprene potrebbero non fornire un'aderenza adeguata su tutte le superfici. Si consiglia cautela su superfici scivolose o bagnate.	De zolen van neopreenschoenen bieden mogelijk niet op alle oppervlakken voldoende grip. Voorzichtigheid is geboden op gladde of natte oppervlakken.	Es posible que las suelas de los zapatos de neopreno no proporcionen un agarre adecuado en todas las superficies. Se recomienda precaución en superficies resbaladizas o mojadas.	Podrážky neoprenových bot nemusí poskytovat dostatečnou přilnavost na všech površích. Na kluzkém nebo mokrém povrchu se doporučuje opatrnost.	Potplati neoprenskih cipela možda neće pružiti odgovarajuće prijanjanje na svim površinama. Savjetuje se oprez na skliskim ili mokrim površinama.	Potplati neoprenskih cipela možda neće pružiti odgovarajuće prijanjanje na svim površinama. Savjetuje se oprez na skliskim ili mokrim površinama.	Előfordulhat, hogy a neoprén cipők talpa nem biztosít megfelelő tapadást minden felületen. Csúszós vagy nedves felületeken óvatosság javasolt.
Mit der Zeit und bei intensiver Nutzung kann das Material abnutzen, was die Isolations- und Schutzwirkung verringern kann. Regelmäßige Inspektion auf Abnutzung und Beschädigungen wird empfohlen.	Over time and with intensive use, the material may wear out, which may reduce the insulating and protective effect. Regular inspection for wear and damage is recommended.	Avec le temps et une utilisation intensive, le matériau peut s'user, ce qui peut réduire son effet isolant et protecteur. Une inspection régulière de l'usure et des dommages est recommandée.	Con il passare del tempo e con un uso intensivo il materiale può usurarsi riducendone l'effetto isolante e protettivo. Si consiglia un'ispezione regolare per verificare l'eventuale presenza di usura e danni.	Na verloop van tijd en bij intensief gebruik kan het materiaal verslijten, waardoor de isolerende en beschermende werking kan afnemen. Regelmatige inspectie op slijtage en schade wordt aanbevolen.	Con el tiempo y con un uso intensivo, el material puede desgastarse, lo que puede reducir su efecto aislante y protector. Se recomienda una inspección periódica para detectar desgaste y daños.	Časem a intenzivním používáním se materiál může opotřebovat, což může snížit jeho izolační a ochranný účinek. Doporučuje se pravidelná kontrola opotřebení a poškození.	Tijekom vremena i intenzivnom uporabom materijal se može istrošiti, što može smanjiti njegov izolacijski i zaštitni učinak. Preporuča se redovita provjera istrošenosti i oštećenja.	Tijekom vremena i intenzivnom uporabom materijal se može istrošiti, što može smanjiti njegov izolacijski i zaštitni učinak. Preporuča se redovita provjera istrošenosti i oštećenja.	Idővel és intenzív használat mellett az anyag elhasználódhat, ami csökkentheti szigetelő és védő hatását. A kopás és sérülések rendszeres ellenőrzése javasolt.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.